



Guide pour obtenir votre carte annuelle pour l'accès illimité aux stations de lavage du lac Massawippi

Guide destiné aux citoyens du Canton de Hatley

Avant de commencer, assurez-vous d'avoir en main votre numéro de compte client, la preuve d'enregistrement de Transport Canada de vos embarcations motorisées, les informations de toutes vos embarcations et votre carte de crédit.

Inspiré du Guide de Sainte-Catherine-de-Hatley

memphremagog.lexoh.com



Étape 1

1. Entrez votre adresse complète.
2. Sélectionnez la municipalité : **Canton de Hatley**.
3. Choisissez votre type de compte :
 - Résident propriétaire
 - Résidents locataire (un bail annuel doit être ajouté dans les documents)
4. Inscrivez votre numéro de compte client tel qu'indiqué sur votre compte de taxes (voir l'exemple à la page suivante / *Excepté pour locataire*).
5. Cliquez sur « Continuer »

3. CARTE ANNUELLE

3.1 MES ABONNEMENTS

3.2 AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE

3.3 SÉLECTION DES LACS

3.4 DESCENTE DE BATEAU

3.5 RÉCAPITULATIF

3.6 PAIEMENT EN LIGNE

3.7 REÇU

4. SESSION

4.1 DÉCONNEXION

Adresse

NUMÉRO D'IMMEUBLE *

4765

APP/SUITE

APP/SUITE

NOM DE LA RUE *

Chemin de Capelton

CODE POSTAL *

J0B 2C0

VILLE *

CANTON DE HATLEY

Type de compte

TYPE DE COMPTE *

Résident propriétaire

NUMÉRO DE CLIENT SUR LE COMPTE DE TAXES MUNICIPALES *

6789

Résident: Toute personne qui est domiciliée sur le territoire d'une des municipalités membre de la Régie du parc régional Massawippi ou qui est propriétaire d'un immeuble résidentiel ou commercial ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-21), situé sur le territoire d'une des municipalités membre de la Régie du parc régional Massawippi.

CONTINUER

Étape 2

1. Remplissez les informations de votre embarcation.
 - Pour une embarcation motorisée (de plus de 9.9 HP) :
 - Inscrivez le numéro d'enregistrement Transport Canada.
 - Joignez la preuve d'enregistrement Transport Canada.

Exemption de lavage — Résidents riverains du lac Massawippi

Les résidents dont l'embarcation est **entreposée sur leur terrain** et **utilisée exclusivement sur le lac Massawippi** peuvent demander une exemption de lavage.

La Municipalité vérifiera l'admissibilité de chaque demande avant d'accorder l'autorisation.

2. Une fois tous les champs applicables remplis pour votre embarcation cliquez sur « Ajouter ».
3. Si vous n'avez pas d'autre embarcation, vous pouvez passer à l'étape suivante.
4. Si vous souhaitez en ajouter une autre, cliquez sur « + Ajouter une embarcation » et répétez la procédure pour chacune d'elles.

- 1. COMPTE
 - 1.1 MON COMPTE
- 2. EMBARCATIONS
 - 2.1 MES EMBARCATIONS
 - 2.2 AJOUTER UNE EMBARCATION
- 3. CARTE ANNUELLE
 - 3.1 MES ABONNEMENTS
 - 3.2 AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE
 - 3.3 SÉLECTION DES LACS
 - 3.4 DESCENTE DE BATEAU
 - 3.5 RÉCAPITULATIF
 - 3.6 PAIEMENT EN LIGNE
 - 3.7 REÇU
- 4. SESSION
 - 4.1 DÉCONNEXION

AJOUTER UNE EMBARCATION

Chaque embarcation doit être enregistrée et se verra attribuer une carte annuelle qui lui est propre.

Informations de l'embarcation

MARQUE *

Turbo-Truite Industries

MODÈLE *

Le Frétillant 3000

ANNÉE *

(Si inconnue, inscrire approximative)
1999

COULEUR *

Jaune

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT TRANSPORT CANADA (SI APPLICABLE)

QC1234567

Classification

TYPE D'EMBARCATION *

Bateau de pêche

MOTORISATION *

Motorisé

TYPE D'AMARRAGE *

Quai résidence en bordure riveraine du lac Mass

Motorisé

Petite embarcation avec moteur électrique

Non motorisé

EXCEPTION DE PREMIER LAVAGE POUR LES RÉSIDENTS RIVERAINS

Si vous résidez en bordure du Lac Massawippi et que votre embarcation séjourne exclusivement sur le lac Massawippi depuis la dernière année et pour l'année en cours, il vous est possible de demander une exemption de lavage. Cette mesure vise uniquement à accommoder les propriétaires riverains dont les embarcations sont entreposées sur leur propriété et qui ne séjourne pas ni n'ont séjourné sur un autre lac que le Lac Massawippi.

Si cette situation s'applique à vous, vous pouvez demander une exemption de lavage à votre municipalité.

Non, je ne suis pas admissible à cette exemption.

Oui, je demande une exemption et j'atteste que mon embarcation n'a pas quitté le lac Massawippi depuis son dernier séjour et ne quittera pas le lac Massawippi pour l'année en cours.

Preuve d'enregistrement Transport Canada



Déposez les fichiers ici ou cliquez pour téléverser.

AJOUTER

Voilier = motorisé
Dériveur = non-motorisé

Résident riverain :
propriétaire dont le terrain
est adjacent à la rive
du Lac Massawippi

Insérer votre document
de Transport Canada
ici (si applicable)

Étape 3

Cliquez sur « Continuer ».

1. COMPTE

1.1 MON COMPTE

2. EMBARCATIONS

2.1 MES EMBARCATIONS

2.2 AJOUTER UNE EMBARCATION

3. CARTE ANNUELLE

3.1 MES ABONNEMENTS

3.2 AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE

3.3 SÉLECTION DES LACS

3.4 DESCENTE DE BATEAU

3.5 RÉCAPITULATIF

3.6 PAIEMENT EN LIGNE

3.7 REÇU

4. SESSION

4.1 DÉCONNEXION

MES EMBARCATIONS

Chaque embarcation doit être enregistrée et se verra attribuer une carte annuelle qui lui est propre.

+ AJOUTER UNE EMBARCATION



Turbo-Truite Industries 1999 Le Frétilant 3000
Jaune

Inactif

Expiration

N/A

Abonnement

Supprimer



Éco-Navigation Québec 2012 Le Chuchoteur Électrique
Vert

Inactif

Expiration

N/A

Abonnement

Supprimer



Atelier du Pêcheur-Achigan 0 Le Paisible 14
Bois

Inactif

Expiration

N/A

Abonnement

Supprimer

3 embarcation(s)


CONTINUER

Étape 4

1. Cochez les embarcations pour lesquelles vous souhaitez ajouter une carte annuelle.
2. Cliquez sur « Continuer ».

- 1. COMPTE**
 - 1.1 MON COMPTE
- 2. EMBARCATIONS**
 - 2.1 MES EMBARCATIONS
 - 2.2 AJOUTER UNE EMBARCATION
- 3. CARTE ANNUELLE**
 - 3.1 MES ABONNEMENTS
 - 3.2 AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE**
 - 3.3 SÉLECTION DES LACS
 - 3.4 DESCENTE DE BATEAU
 - 3.5 RÉCAPITULATIF
 - 3.6 PAIEMENT EN LIGNE
 - 3.7 REÇU
- 4. SESSION**
 - 4.1 DÉCONNEXION

AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE

 Une carte annuelle expire automatiquement le **31 décembre** de l'année en cours.
Une carte annuelle par embarcation.

Sélectionner une embarcation

Cochez les embarcations pour lesquelles vous souhaitez ajouter une carte annuelle.

Turbo-Truite Industries 1999 Le Frétilant 3000 – Jaune

Éco-Navigation Québec 2012 Le Chuchoteur Électrique – Vert

Atelier du Pêcheur-Achigan 0 Le Paisible 14 – Bois

 Taxes et frais de transaction en sus

CONTINUER

Étape 5

1. Sélectionnez le Lac Massawippi.
2. Cliquez sur « Continuer ».

1. COMPTE

1.1 MON COMPTE

2. EMBARCATIONS

2.1 MES EMBARCATIONS

2.2 AJOUTER UNE EMBARCATION

3. CARTE ANNUELLE

3.1 MES ABONNEMENTS

3.2 AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE

3.3 SÉLECTION DES LACS

3.4 DESCENTE DE BATEAU

3.5 RÉCAPITULATIF

3.6 PAIEMENT EN LIGNE

3.7 REÇU

4. SESSION

4.1 DÉCONNEXION

SÉLECTION DES LACS

 Veuillez sélectionner un ou plusieurs lacs dans la liste ci-dessous.

Lacs disponibles

[Sélectionner tout](#) | [Tout désélectionner](#)

Rechercher un lac...

Lac Massawippi

SOUS-TOTAL: 70.00\$ CAD

CONTINUER

Étape 6

Si vous désirez acheter une passe annuelle pour la descente de bateau de la Plage Massawippi (Ayer's Cliff) ou celle de North Hatley, vous devez la sélectionner maintenant.

La descente de Sainte-Catherine-de-Hatley au lac Massawippi est non disponible (réservée exclusivement aux résidents de Sainte-Catherine-de-Hatley).

Si vous préférez payer les frais journaliers de descente et de stationnement à chaque fois, directement à la station de lavage, sélectionnez *Je n'ai pas besoin d'avoir accès à une descente*.

1. Cochez la ou les descentes de bateau applicables à vos embarcations sélectionnées à l'étape 4.
 - Résidents riverains :
Si vous résidez en bordure riveraine du lac Massawippi et que l'accès à une descente de bateau n'est pas requise, cochez « Je n'ai pas besoin d'avoir accès à une descente ».
2. Cliquez sur « Continuer ».

Plage Massawippi et Stationnement Massawippi = Station de Ayer's Cliff

1. COMPTE

1.1 MON COMPTE

2. EMBARCATIONS

2.1 MES EMBARCATIONS

2.2 AJOUTER UNE EMBARCATION

3. CARTE ANNUELLE

3.1 MES ABONNEMENTS

3.2 AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE

3.3 SÉLECTION DES LACS

3.4 DESCENTE DE BATEAU

3.5 RÉCAPITULATIF

3.6 PAIEMENT EN LIGNE

3.7 REÇU

4. SESSION

4.1 DÉCONNEXION

DESCENTE DE BATEAU

Veillez sélectionner au moins une descente de bateau parmi les options disponibles pour les lacs sélectionnés.

Descentes disponibles

Lac Massawippi

- Descente de bateau Plage Massawippi + Stationnement**
195.69\$ par embarcation
- Descente de bateau privée + Stationnement Massawippi**
43.49\$ par embarcation
- Descente de bateau North Hatley**
195.69\$ par embarcation
- Je n'ai pas besoin d'avoir accès à une descente**
0.00\$ par embarcation

(Vous pouvez aussi effectuer le paiement journalier de 30 \$ à la descente)

SOUS-TOTAL DESCENTES: 0.00\$ CAD

CONTINUER

Étape 7

Coût des cartes annuelles selon le type d'embarcation

Motorisé : **40 \$**

Petite embarcation avec moteur électrique : **20 \$**

Non motorisé : **10 \$**

1. Vérifiez les détails et les coûts avant de passer à l'étape suivante.
2. Cliquez sur « Continuer ».

- 1. COMPTE**
 - 1.1 MON COMPTE
- 2. EMBARCATIONS**
 - 2.1 MES EMBARCATIONS
 - 2.2 AJOUTER UNE EMBARCATION
- 3. CARTE ANNUELLE**
 - 3.1 MES ABONNEMENTS
 - 3.2 AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE
 - 3.3 SÉLECTION DES LACS
 - 3.4 DESCENTE DE BATEAU
- 3.5 RÉCAPITULATIF**
- 3.6 PAIEMENT EN LIGNE
- 3.7 REÇU
- 4. SESSION**
 - 4.1 DÉCONNEXION

RÉCAPITULATIF

ⓘ Veuillez examiner votre transaction avant de procéder au paiement.

Détails de la commande

	Station de lavage — Lac Massawippi Turbo-Truite Industries 1999 Le Frétilant 3000 · Motorisé · Résident Propriétaire	40.00\$
	Station de lavage — Lac Massawippi Éco-Navigation Québec 2012 Le Chuchoteur Électrique · Petite embarcation avec moteur électrique · Résident Propriétaire	20.00\$
	Station de lavage — Lac Massawippi Atelier du Pêcheur-Achigan 0 Le Paisible 14 · Non motorisé · Résident Propriétaire	10.00\$

Sous-total	70.00\$
TPS (#131259590RT0001)	0.00\$
TVQ (#1006132037TQ0002)	0.00\$
Total	70.00\$

TOTAL: 70.00\$ CAD

CONTINUER

Étape 8

1. Complétez les informations de paiement (carte de crédit).
2. Cliquez sur « Payer ».
3. Vous recevrez un courriel confirmant que votre transaction est en attente d'approbation.
4. Une fois votre transaction vérifiée et approuvée par la municipalité, vous recevrez un second courriel vous avisant que votre carte annuelle est prête à être récupérée à l'hôtel de ville.

- 1. COMPTE**
 - 1.1 MON COMPTE
- 2. EMBARCATIONS**
 - 2.1 MES EMBARCATIONS
 - 2.2 AJOUTER UNE EMBARCATION
- 3. CARTE ANNUELLE**
 - 3.1 MES ABONNEMENTS
 - 3.2 AJOUTER UNE CARTE ANNUELLE
 - 3.3 SÉLECTION DES LACS
 - 3.4 DESCENTE DE BATEAU
 - 3.5 RÉCAPITULATIF
- 3.6 PAIEMENT EN LIGNE**
 - 3.7 REÇU
- 4. SESSION**
 - 4.1 DÉCONNEXION

PAIEMENT EN LIGNE

Complétez les informations de paiement ci-dessous pour finaliser votre commande. Il est recommandé de contacter votre municipalité avant d'aller chercher votre carte.

Si vous éprouvez des difficultés à effectuer le paiement ou avez besoin d'assistance, contactez l'hôtel de ville de la municipalité concernée.

Carte de crédit

NUMÉRO DE LA CARTE *

NUMÉRO DE LA CARTE

NOM SUR LA CARTE *

NOM SUR LA CARTE

EXPIRATION *

MM/YY

CVV *

CVV

ADRESSE *

ADRESSE

CODE POSTAL *

CODE POSTAL

Livraison

Les cartes doivent être récupérées à la Municipalité suite au courriel de confirmation de paiement

TRANSACTION

Sous-total 70.00\$

TPS 0.00\$

TVQ 0.00\$

Total 70.00\$

TPS 131259590RT0001

TVQ 1006132037TQ0002

Le paiement est traité via une passerelle sécurisée (Payfacto). Un frais de 1.00 \$ peut apparaître pour vérification et sera remboursé.



TOTAL: 70.00\$ CAD

PAYER